



# *Ai no Uta*

**Ichido Dake Demo,  
Koukai Shitemasu**

Capítulo 6

## **NOTA DA STAFF**

Não possuímos direitos autorais sobre esta obra. O trabalho da Ai no Uta é feito de fã para fã e sem fins lucrativos. Para manter-se informado sobre as novidades e capítulos, curta nossa página no Facebook.

Sempre que puder, compre a original e apoie o(a) autor(a)!

[ai-no-uta-yuri.blogspot.com](http://ai-no-uta-yuri.blogspot.com)  
[facebook.com/AinoUta](https://facebook.com/AinoUta)



Waha-

CONSEGUI UM EMPREGO!!

一度だけでも、後悔してます。

Finalmente livre do desemprego?!

PARABÉNS.

É uma companhia de jogos para smart-phone!

A EMPRESA QUE ME CANDIDATEI DISSE "ADORARÍAMOS QUE TRABALHASSE CONOSCO!"

EU CONSEGUI, SRTA. PROPRIETÁRIA!

Balança  
Balança



Hã?

ACHO QUE ESTAREI DE MUDANÇA.

SENDO ASSIM, AMANHÃ...





宮原都

Miyako  
Miyahara  
Presents

# 一度だけ<sup>××</sup>も、 後悔して<sup>××</sup>ます。

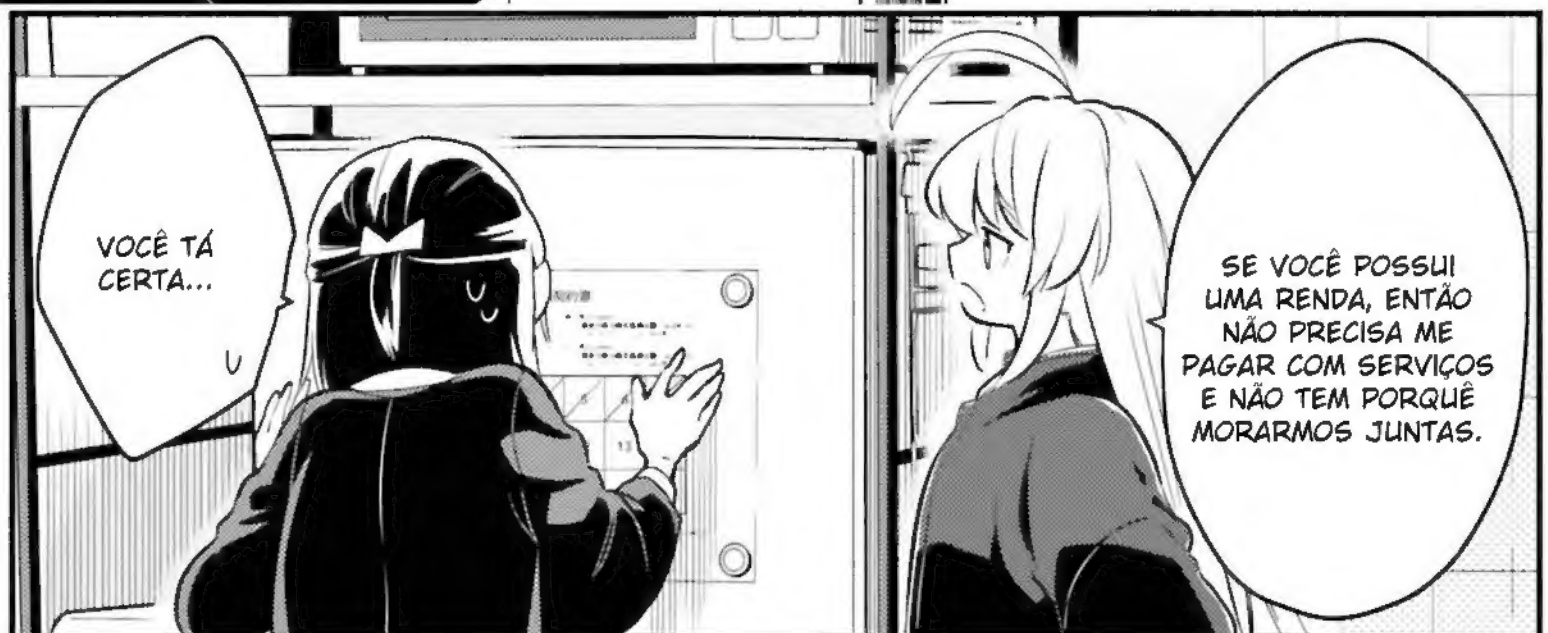
第6話

「知りたいな、あなたのこと」

...só um  
minuto, ok?!

第26回電撃コミック大賞《金賞》受賞作家による、ただれた同居物語第6回!



















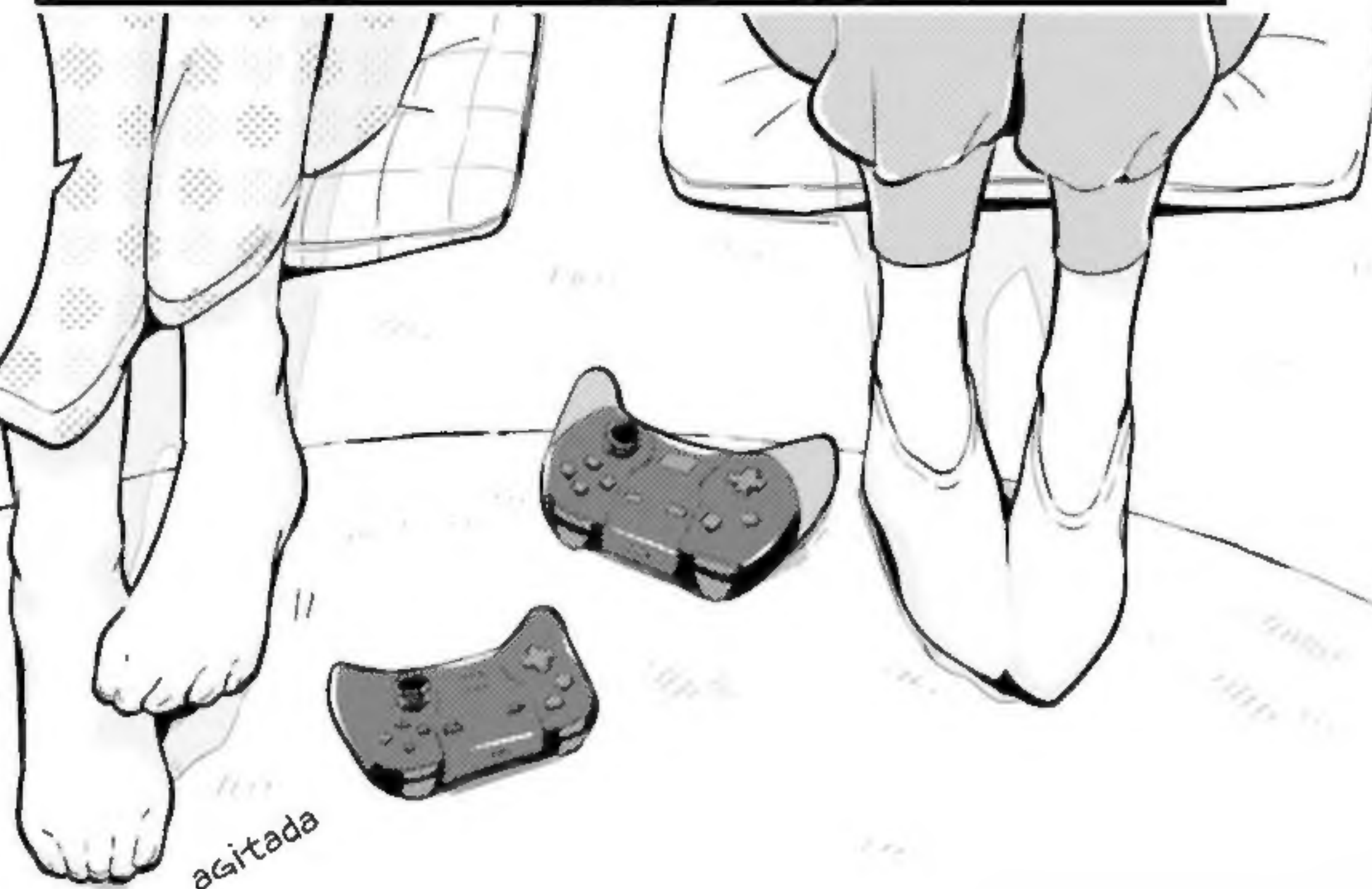


EU ES-  
TIVE...

TE SER-  
VINDO DE-  
VIDAMENTE  
ATÉ AGORA?

MESMO EU  
ESTRAGANDO  
TUDO OU  
FAZENDO  
UM SERVIÇO  
MEIA-BOCA,

VOCÊ MARCOU  
VÁRIOS ESPAÇOS,  
ENTÃO IMAGINEI...



agitada



ISSO...

NO FINAL  
DAS CONTAS,  
VOCÊ NUNCA  
FEZ COMIGO.

SEXO,  
QUERO  
DIZER.





漫画／袖原もけ  
原作／入間人間

女子校生2人のゆるい日常。  
TVアニメ化決定の大人気シ  
リーズをコミカライズ!

絶賛発売中!!



ENTÃO SE  
TIVESSE  
CONSEGUIDO,  
FARIA  
COMIGO?



EU TENTEI  
UMA VEZ,  
MAS VOCÊ  
ME PAROU...

E NÃO  
CONSEGUI  
CRIAR UM  
CLIMA, DE  
TODA FORMA.



VOCE  
É TÃO  
LASCIVA,  
KOZUKA-  
SAN.

CORA

AH!

NÃO...



NÃO É  
VERDADE...





VOCÊ ESTÁ  
SE SEGURANDO  
PORQUE É A  
ÚLTIMA VEZ,  
KOZUKA-SAN?

GANHEI  
DE NOVO.



POW  
POW



...E QUE  
TAL BEIJAR...?







QUÊ?

NÃO SEI  
COMO  
FAZER...  
S-SE...XO,  
MAS...

SE FOR  
UM BEIJO!



KOZUKA-  
SAN...?

ISSO  
MESMO!  
JÁ QUE É  
ESSA É A  
ÚLTIMA...!

É A ÚLTIMA  
VEZ... ENTÃO  
QUERO TENTAR  
DE NOVO!



DEVO SER  
CAPAZ DE  
BEIJAR  
DIREITO...

TENHO  
EXPE-  
RIÊNCIA,  
ENTÃO  
NÃO SE  
PREO-  
CUPE...!

EU SOU  
MAIS  
VELHA  
QUE  
VOCÊ!

bam





KOZUKA-SAN...

A Srta. Proprietária gosta de fazer isso com mulheres...

TÁ FA- LANDO SÉRIO?



Eu quero conhecer....

HUM...

agarrar



beija

HMM

Esse sentimento!!













beija

E pe-  
quenos...

treme

Mm



Seus  
lábios  
são tão  
macios...

Mm-  
?



Hah

É uma  
mulher...

baque



Eu me  
lembro...

Dessa  
sensa-  
ção...

De  
quando  
nós fi-  
zemos...

...KOZUKA-  
SAN...

MAIS...









No dia que  
nos conhe-  
cemos...



Eu iniciei  
com um  
abraço...



E então  
nós  
fizemos...





Seus  
beijos  
eram tão  
gentis...



Ela disse  
meu nome  
inúmeras  
vezes...

KOZUKA-  
SAN...

KOZUKA-  
SAN...



Hah...







aperta

POR  
QUE  
VOCÊ...

É TÃO  
GENTIL  
COMIGO?



JÁ QUE  
ESSA É A  
ÚLTIMA  
VEZ, ME  
DIGA.



VOCÊ  
É...

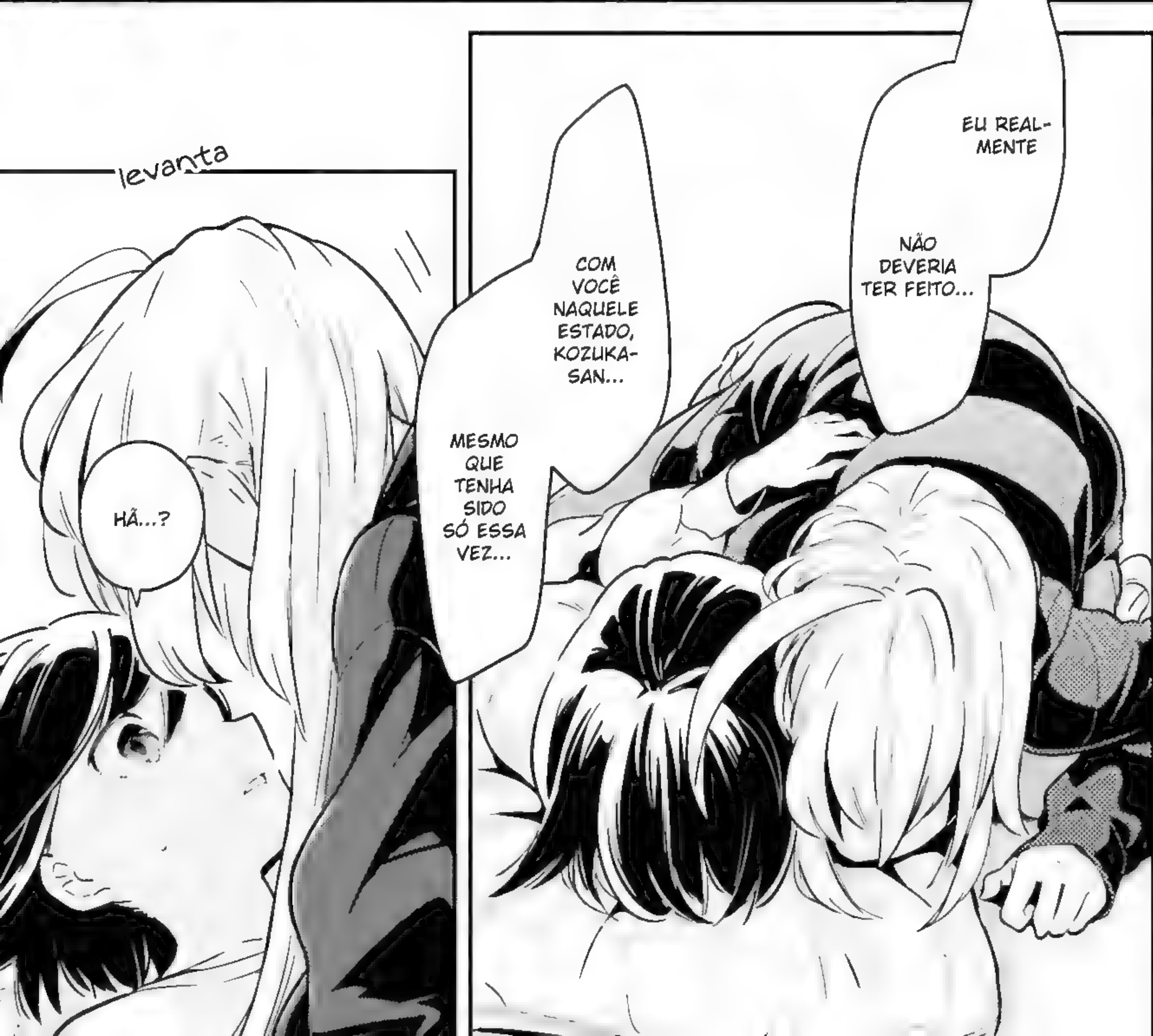
COMIGO.



Ba-dump

NÃO  
SOU  
GENTIL...

Ba-dump











SFX: SURPRESA



SIM!  
SIM...

SIM!  
É A  
KOZUKA.

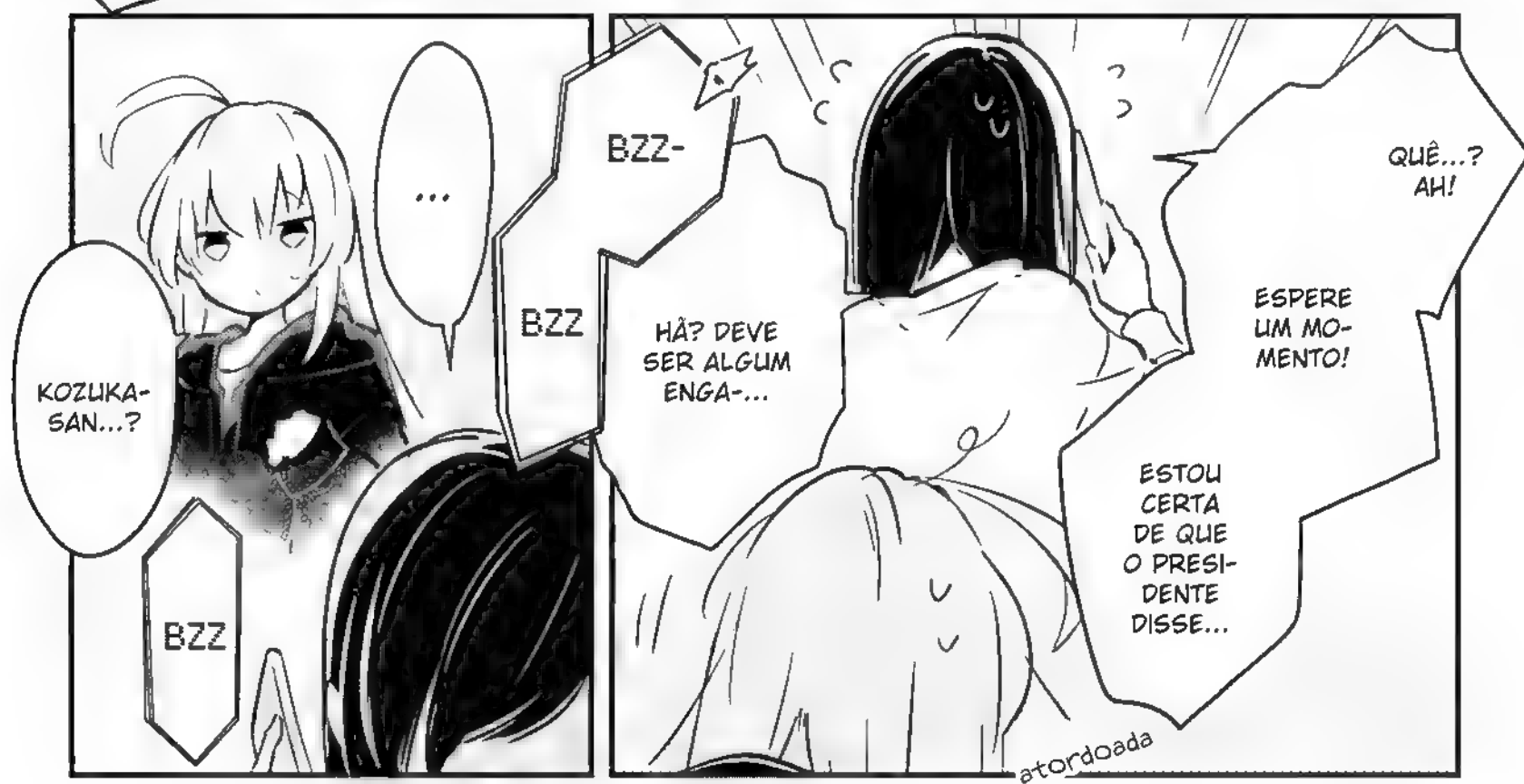
Ba-dump

Ba-dump  
Ba-dump



DESCULPE,  
É DA COM-  
PANHIA!

beep beep



KOZUKA-  
SAN...?

BZZ

BZZ-

BZZ

HÃ? DEVE  
SER ALGUM  
ENGA-...

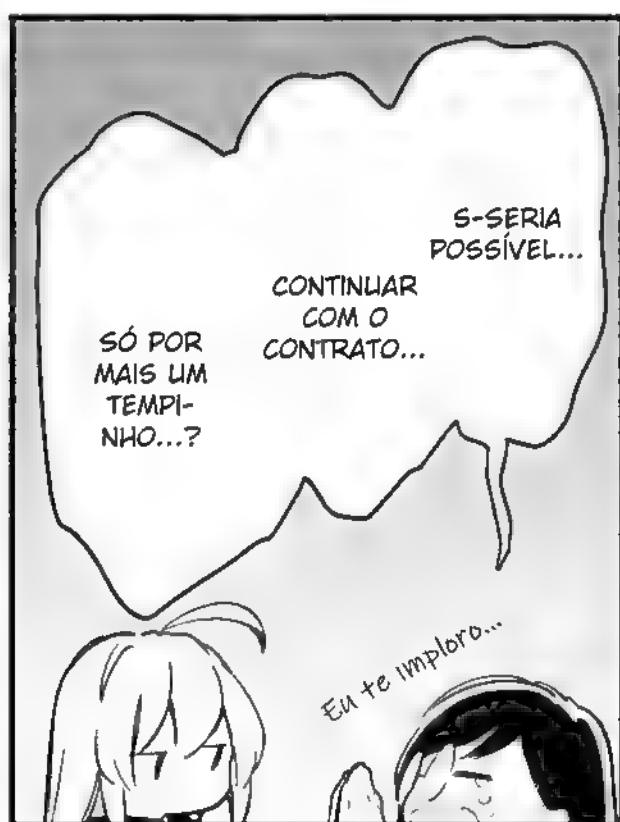
QUÊ...?  
AH!

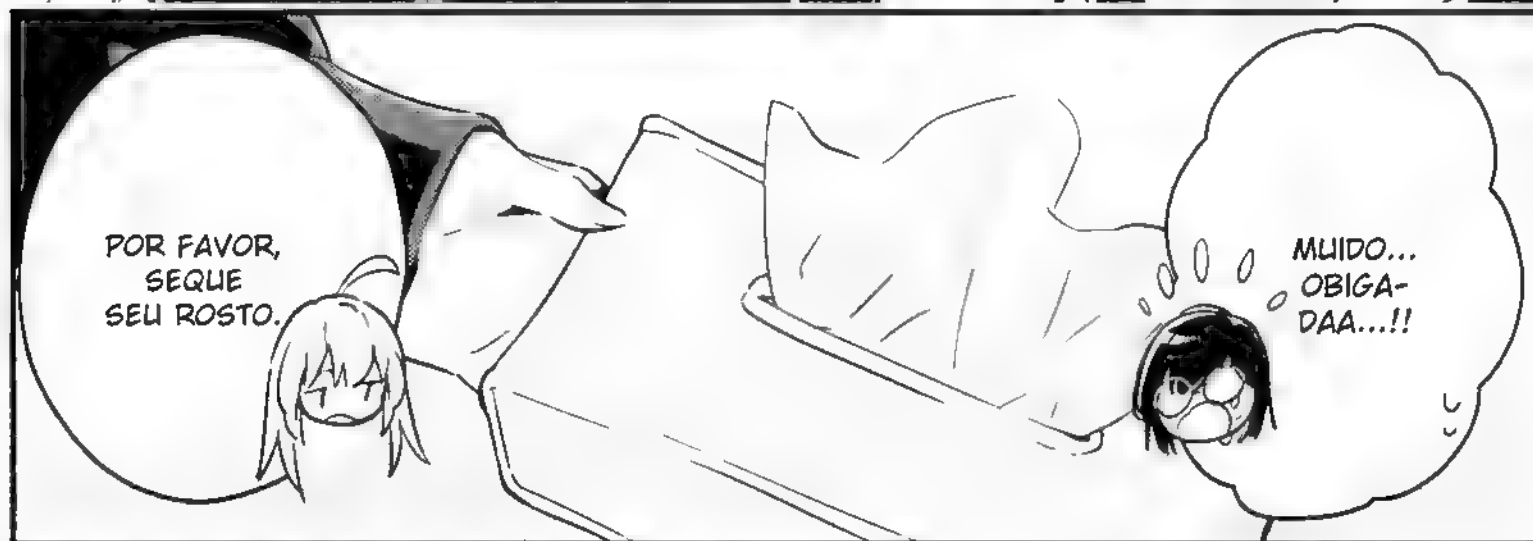
ESPERE  
UM MO-  
MENTO!

ESTOU  
CERTA  
DE QUE  
O PRESI-  
DENTE  
DISSE...

atordoadas









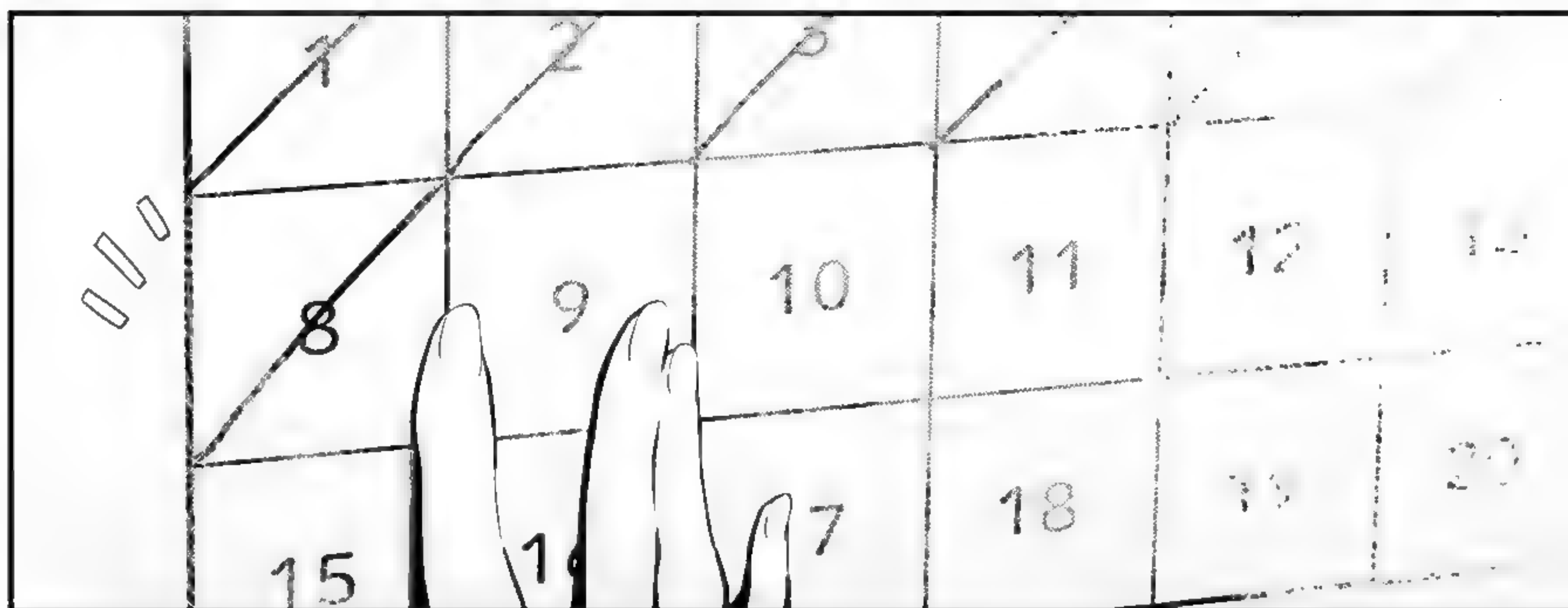
一度だけでも、後悔してます。





EHEHE...

POR FAVOR,  
SORRIA,  
KOZUKA-SAN.







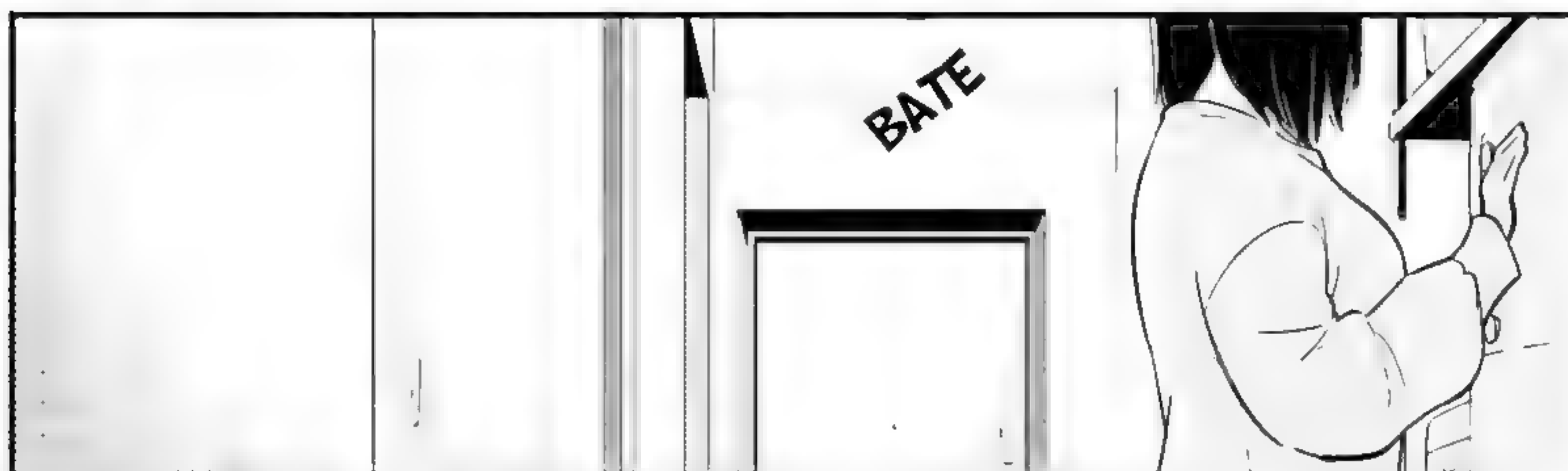
VOU PASSAR  
NA LOJA DE  
CONVENIÊNCIA  
RAPIDINHO.

Ei...!  
ISSO É...



AQUELE  
BEIJO...

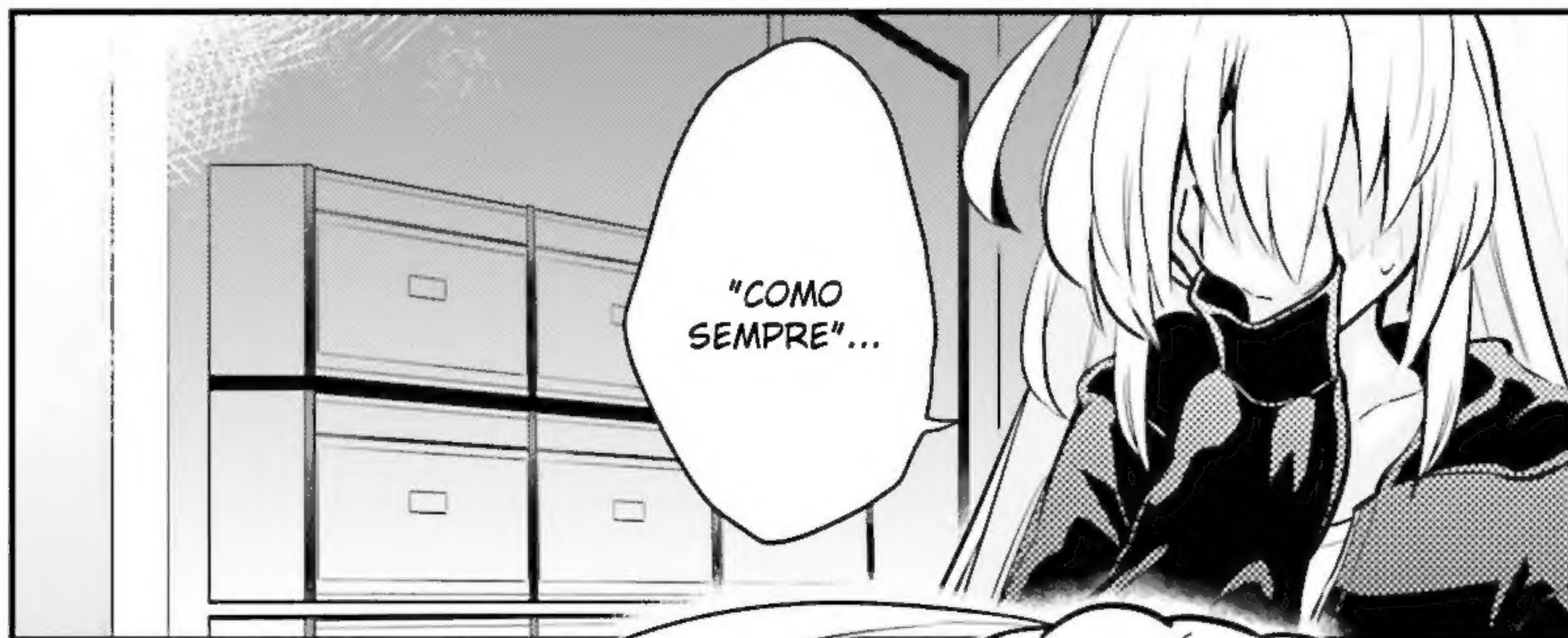
FOI  
ÓTIMO.











"COMO  
SEMPRE"...

ISSO É  
IMPOSSÍVEL  
AGORA...

Os sentimentos  
dela estão  
transbordando.



# RECRUTAMENTO



QUER QUE O SEU MANGÁ, FAVORITO  
SEJA LANÇADO MAIS RAPIDAMENTE?

FAÇA PARTE DO NOSSO TIME E  
NOS AJUDE NESSA META!

SE QUISER FAZER PARTE DA SCAN,  
É SÓ ENTRAR EM CONTATO  
NA NOSSA PÁGINA DO  
FACEBOOK!

SÓ PRECISA SABER O BÁSICO,  
O RESTO A GENTE TE AJUDA!

AI NO LITA - TRANSLATOR





# *Ai no Uta*

**Ichido Dake Demo,  
Koukai Shitemasu**

Capítulo 6

**TRADUÇÃO**

Duda Michaelis

**EDIÇÃO/LIMPEZA**

Joice Teixeira

**REVISÃO**

Duda/Joice

**FORNECIMENTO**

Dynasty-Scans

[ai-no-uta-yuri.blogspot.com](http://ai-no-uta-yuri.blogspot.com)

[facebook.com/AinoUta](https://facebook.com/AinoUta)